



ИНСТИТУТ ЗА ОНКОЛОГИЈУ ВОЈВОДИНЕ

Пут др Голдмана 4, 21204 Сремска Каменица, Србија
Тел: + 381 21 480 5500 • <http://www.onk.ns.ac.rs> • Факс: + 381 21 661 3741

Дана: 18.09.2017.

Број: 5/17/1784

(одговор заинтересованом лицу бр.1)

Поштовани,

У отвореном поступку јавне набавке добара – потрошни материјал за електрохируршки нож Ербе и радиохируршки апарат DR OPPEL, потрошни медицински материјал, број јавне набавке 70-2017-О-02, Наручиоца Институт за онкологију Војводине, за коју је позив за подношење понуда објављен на Порталу јавних набавки дана 13.09.2017. године, заинтересовано лице доставило је путем електронске поште Захтев за додатно појашњење без броја од 14.09.2017. године (у ИОВ заведен под бројем 4388 од 14.09.2017.) године.

Заинтересовано лице, поставља следеће питање - захтев:

- *непотребно изостављено-*

Ukoliko je katalog na engleskom jeziku, da li je dovoljno dostaviti prevod dela kataloga koji se odnosi na tražene tehničke karakteristike, ili se mora dostaviti prevod celog kataloga? Da li će biti prihvaćena slobodna forma prevoda ili mora da bude overen od strane sudskog tumača?

- *непотребно изостављено-*

Одговор Наручиоца

Није потребно доставити превод целог каталога, већ само превод текста у каталогу који се односи на захтеване техничке карактеристике. Не захтева се да превод буде оверен од стране судског тумача.

ИНСТИТУТ ЗА ОНКОЛОГИЈУ ВОЈВОДИНЕ

Комисија за јавну набавку 70-2017-О-02